

MYWAVE



MWEV-4LD

220-240V

50-60Hz

65W

GUÍA GENERAL DE CUIDADOS Y SEGURIDAD

Gracias por elegir este producto. Este aparato ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con los más altos estándares de ingeniería y, con un uso y cuidado adecuados, tal y como se describe en este folleto, le proporcionará años de servicio útil. Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

1. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
4. Asegúrese de que el ventilador está desconectado de la red eléctrica antes de retirar la protección.
5. Utilice únicamente el voltaje especificado en la placa de características del aparato.
6. Mantenga todos los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la parte delantera, lateral y trasera del aparato.
7. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
8. Utilice este aparato sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no está recomendado por el fabricante y puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
9. La causa más común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de que estos depósitos se eliminan con regularidad desenchufando el aparato y limpiando con una aspiradora los orificios de ventilación y las rejillas.
10. Desenchufe siempre el aparato cuando no lo utilice.
11. Una vez desembalado el aparato, compruebe si ha sufrido daños durante el transporte y asegúrese de que se han entregado todas las piezas. Si faltan piezas o el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente Goldair.
12. Si su aparato no funciona o no funciona correctamente, póngase en contacto con el lugar de compra. Las reparaciones efectuadas en el aparato

por personas no cualificadas pueden provocar graves riesgos para el usuario.

13. Asegúrese de tener las manos secas antes de manipular el enchufe o la unidad principal.

14. Realice comprobaciones periódicas del cable de alimentación para asegurarse de que no presenta daños evidentes.

15. Asegúrese de que el cable está completamente extendido (no enrollado) mientras se utiliza.

16. Evite el contacto con las piezas móviles. Mantenga las manos, el pelo y la ropa alejados de las aspas del ventilador durante el funcionamiento para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños a la unidad.

17. Apague y utilice las asas suministradas cuando se mueva.

18. Se recomienda enchufar este ventilador directamente a la toma de corriente.

19. Se puede utilizar con este ventilador un cable alargador correctamente especificado y en buen estado, siempre que se utilice de forma segura.

20. Nunca coloque el aparato cerca de una fuente de calor radiante.

21. No utilice nunca el aparato en zonas donde se utilice o almacene gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.

22. No utilice nunca el aparato para secar ropa.

23. Nunca introduzca o permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el aparato.

24. Nunca utilice productos de limpieza abrasivos en este aparato. Límpielo sólo con un paño húmedo (no mojado) enjuagado en agua caliente jabonosa. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.

25. Nunca conecte el aparato a la red eléctrica hasta que esté completamente montado y ajustado.
y ajustado.

26. No desenchufe nunca el aparato de la toma de corriente hasta que esté apagado.

27. No desenchufe nunca el aparato tirando del cable.

28. No retuerza, doble ni enrolle nunca el cable alrededor del aparato, ya que podría debilitarse y romperse el aislamiento. Asegúrese siempre de que todo el cable ha sido retirado de cualquier zona de almacenamiento de cable y se desenrolla antes de su uso.

29. No utilice nunca este aparato cerca de una bañera, ducha, piscina u otros líquidos. El aparato no debe sumergirse en ningún líquido.

30. Debido al riesgo de lesiones, no utilice nunca este aparato para un uso distinto al previsto. Este aparato está diseñado para su uso en el hogar y aplicaciones similares, tales como áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo, por los clientes en

hoteles, moteles, cama y desayuno y otros entornos de tipo residencial.

31. Nunca utilice este aparato al aire libre.

32. Nunca utilice el aparato con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sido dañado de alguna manera. Haga revisar y reparar el aparato por un electricista cualificado si es necesaria una reparación.

Funcionamiento del Climatizador Evaporativo

Elija siempre una ubicación segura para el aparato, teniendo en cuenta las precauciones de seguridad indicadas. Asegúrese de haber retirado todo el embalaje del aparato antes de utilizarlo. Este aparato no requiere instalación, debe utilizarse únicamente como aparato portátil.

ADVERTENCIA: Mantenga todos los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la parte delantera, lateral y trasera del aparato.

Para un mejor funcionamiento, coloque el aparato en un lugar que cree un efecto de "flujo a través" del aire. El mayor efecto de enfriamiento se sentirá si el aparato funciona en una puerta o ventana parcialmente abierta con el aire acondicionado "frío" dirigido a la habitación que se desea enfriar.

Es importante tener también una puerta o ventana parcialmente abierta lejos del refrigerador para crear este efecto de "flujo a través".

En días de mucha humedad, el efecto de refrigeración puede verse reducido, ya que el aire que entra en el filtro puede estar saturado de humedad. En días así, puede ser mejor desactivar la función de refrigeración y utilizar el aparato sólo como ventilador.

Cajas de hielo

Este aparato viene con 2 hieleras que puede congelar y colocar en el depósito de agua para proporcionar un flujo de aire más frío. Abra la tapa del depósito de hielo, vierta agua limpia hasta la línea de máximo e introdúzcalo en el congelador hasta que se congele.

Depósitos de agua

Este aparato viene con un depósito de agua en la parte inferior de la unidad y otro en la parte superior. Cuando se activa el modo Frío, el agua

fría del depósito de agua inferior sube al depósito de agua superior y se filtra de nuevo al depósito inferior.

Llenado de los depósitos de agua

Extraiga el depósito de agua de la parte inferior trasera del aparato. Vierta agua fría limpia en el depósito de agua, observando el indicador de nivel de agua en el panel frontal inferior.

Cuando el depósito inferior empiece a vaciarse, puede rellenarlo añadiendo agua al depósito superior. Tenga cuidado de no derramar agua sobre el panel de control y asegúrese de que el depósito inferior no se llena más allá del nivel "máximo".

- El nivel de agua del depósito de agua debe ser inferior al "máx." cuando añada agua.
- El nivel de agua del depósito debe ser superior al mínimo para que funcione el modo frío.
- Coloque los paquetes de hielo incluidos en el depósito de agua si desea un flujo de aire más frío. Asegúrese de que el nivel de agua no supere "máx" al añadir los paquetes de hielo al agua.

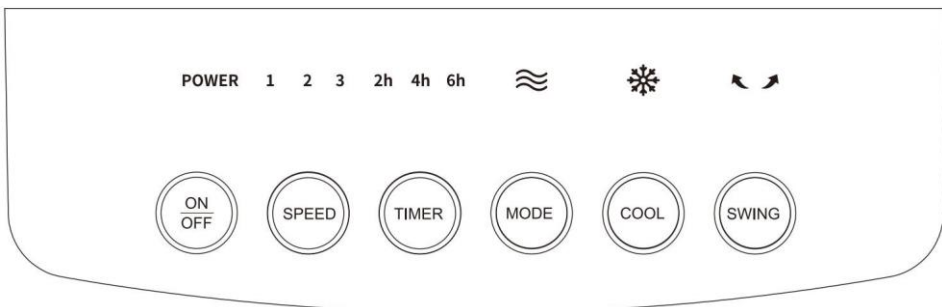
Advertencia: NO añada agua cuando el aparato esté encendido. No derrame ni permita que el agua entre en contacto con el panel de control.

No sobrepase la marca del indicador de agua MAX. No permita que el uso combinado de agua y hielo llene en exceso el depósito de agua. Al mover el aparato, hágalo con extrema precaución para no derramar agua en el depósito. El aparato debe ser movido lentamente y en dirección lateral. Mantenga siempre el aparato en posición vertical.

ABRIR MANUALMENTE LAS REJILLAS EXTERIORES ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO EL APARATO



Panel de Control



Encendido

Pulse el botón para encender. El ventilador arrancará a baja velocidad. Vuelva a pulsar para apagarlo.

Velocidad

Pulse el botón VELOCIDAD para seleccionar el nivel de confort deseado. Elija entre 1: BAJA, 2: MEDIA o 3: ALTA.

Oscilación

Pulse el botón SWING para activar la oscilación de las lamas internas. Las lamas internas del ventilador se moverán a IZQUIERDA y DERECHA para maximizar el flujo de aire en la habitación. Pulse de nuevo el botón SWING para desactivar la oscilación.

Temporizador

Este ventilador está equipado con un temporizador de 12 horas. Pulse el botón TEMPORIZADOR para seleccionar el temporizador que desee entre 2hr, 4hr, 6hr, 8hr, 10hr y 12hr.

Modo

Pulse el botón MODO para seleccionar el modo de viento deseado.

- NORMAL - el ventilador sólo funciona a la velocidad seleccionada.
- NATURAL - la velocidad cambia cada 5 segundos en un ciclo de baja a media a alta a media a baja a media a alta a media a baja, etc.
- SLEEP - la función sleep funciona primero a velocidad alta durante media hora, luego a velocidad media durante media hora y después a velocidad baja hasta que se apaga el ventilador.

Enfriar

Toque el botón COOL para activar el modo Cool wind. Pulse de nuevo para desactivar el modo Viento frío. Nota - esta función no funcionará si el depósito de agua está bajo.

Por favor, lea cómo llenar el depósito de agua como se indica en este manual.

Mando a distancia

El mando a distancia funciona igual que el panel de control. El mando a distancia

utiliza 2 pilas AAA (no incluidas).

Limpieza

El ventilador requiere una limpieza periódica para garantizar un funcionamiento sin problemas. Desenchufe el ventilador de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Utilice un paño húmedo (no mojado) para limpiar el exterior del ventilador y eliminar el polvo y la suciedad. Asegúrese de que el ventilador esté seco antes de volver a enchufarlo a la red eléctrica.



Limpieza del filtro de aire:

Retire el filtro de aire de la parte posterior del aparato. Límpielo con un limpiador neutro y un cepillo suave.

n



Incline el papel de cortina mojado:

Después de retirar el filtro de aire, retire el papel de cortina húmedo. Limpie el papel de cortina húmedo con un limpiador neutro y cepillo suave. Para evitar fugas, el papel de cortina húmedo debe volver a instalarse correctamente.



Limpia el depósito de agua:

Saque el depósito de agua hasta el tope y límpielo con limpiador neutro antes de enjuagarlo con agua.



Limpia la carcasa:

Limpie la carcasa con un limpiador neutro y un paño suave

Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

¡¡Muchas gracias por confiar en www.mywave.es!!

MYWAVE

Esperamos que nuestro producto sea de su agrado. No olvide valorarnos a través del portal online o página web dónde ha realizado su compra, su opinión es muy importante para nosotros.

Para cualquier inconveniente o incidencia estaremos encantados de poder resolverla a través de la dirección de correo: info@mywave.es o en nuestras redes en **Instagram o Facebook**.

 [@MYWAVE_MADEFORYOU](https://www.instagram.com/MYWAVE_MADEFORYOU)

 [MYWAVE](https://www.facebook.com/MYWAVE)

MYWAVE



MWEV-4LD

220-240V

50-60Hz

65W

General Care and Safety Guide

Thank you for choosing this product. This appliance has been designed and manufactured to high standards of engineering and with proper use and care, as described in this leaflet, will give you years of useful service. Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
5. Use only the voltage specified on the rating plate of the appliance.
6. Keep all objects at least 1 Metre from the front, sides and rear of the appliance
7. This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
8. Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury.
9. The common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum cleaning the air vents and grills.
10. Always unplug appliance when not in use.
11. When the appliance has been unpacked, check it for transport damage and ensure all parts have been delivered. If parts are missing or the appliance has been damaged, contact the Goldair Customer Services Team.
12. If your appliance does not work, or is not working properly, contact the place of purchase. Repair work on the appliance by unqualified persons can cause serious risk to the user.
13. Ensure hands are dry before handling the plug or the main unit.
14. Carry out regular checks of the supply cord to ensure no damage is evident.
15. Ensure that the cord is fully extended (not coiled) while in use.
16. Avoid contact with the moving parts. Keep hands, hair, clothing, away from blade of the fan during operation to reduce the risk of injury to person and/or damage to the unit.
17. Switch off and use handles provided when moving.
18. It is recommended that this fan is plugged directly into the wall socket.
19. A correctly specified, undamaged extension cord may be used with this fan provided it is used in a safe manner.

General Care and Safety Guide

20. Never place appliance close to radiant heat source.
21. Never operate in areas where petrol, paint or other flammable liquids are used or stored.
22. Never use the appliance to dry clothes.
23. Never insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
24. Never use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the mains supply before cleaning.
25. Never connect the appliance to mains supply until completely assembled and adjusted.
26. Never remove plug from power socket until the appliance has been switched off.
27. Never remove plug from power socket by pulling cord – always grip plug.
28. Never twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split. Always ensure that all cord has been removed from any cord storage area and is unrolled before use.
29. Never use this appliance in the immediate surrounds of a bath, a shower, or a swimming pool or other liquids. The appliance must not be immersed in any liquids.
30. Due to the risk of injury, never use this appliance for any purpose other than its intended use. This appliance is intended for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses, by clients in hotels, motels, bed and breakfast type environments and other residential type environments
31. Never use this appliance outdoors.
32. Never operate the appliance with a damaged cord or plug, after it malfunctions, or if it has been damaged in any manner. Have the appliance checked and repaired by a qualified electrician if repair is necessary.
33. Never place the unit in wardrobes or other enclosed spaces as this may cause fire hazards.

Operating your Evaporative Cooler

Always choose a safe location for the appliance, keeping in mind the safety precautions outlined. Ensure all packaging has been removed from the appliance before use. This appliance requires no installation, it should be used solely as a portable appliance.

WARNING: Keep all objects at least 1 metre from the front, sides and rear of the appliance.

For best operating performance, position the appliance in a location that will create a 'flow through' air effect. The greatest cooling effect will be felt if the appliance is operated in a partly opened doorway or window with the 'cool' conditioned air directed into the room to be cooled.

It is important to also have a door or window partly opened away from the cooler to create this 'flow through' effect.

On days of high humidity, the cooling effect may be reduced as the air entering the filter may already be saturated with moisture. On days like this it may be better to switch the cooling feature OFF and operate the appliance as a fan only.

Ice boxes

This appliance comes with 2 x ice boxes that you can freeze and put in the water tank to provide a cooler airflow. Open the ice box lid and pour clean water up to the max line and put in the freezer until frozen.

Water tanks

This device comes with a water tank at the bottom of the unit and one on the top. When Cool mode is switched on, the chilled water from the bottom water tank is brought up to the top water tank and filters back down into the bottom tank.

Filling the water tanks

Pull out the water tank from the bottom of the back of the unit. Pour clean cold water into the water tank, observing the water level indicator in the bottom front panel.

As the bottom tank starts to empty, you can refill it by adding water to the top tank. Be careful not to spill water onto the control panel and ensure the bottom tank does not fill past the 'max' level.

- The water level of water tank must be less than 'max' when adding water.
- The water level of water tank must be more than 'min' for the cool mode to work.
- Place the included ice packs into the water tank if you want a cooler airflow. Ensure that the water level does not exceed 'max' when adding the ice boxes to the water.

Warning: DO NOT add water, when the appliance is on. Do not spill or allow water to come in contact with the control panel.

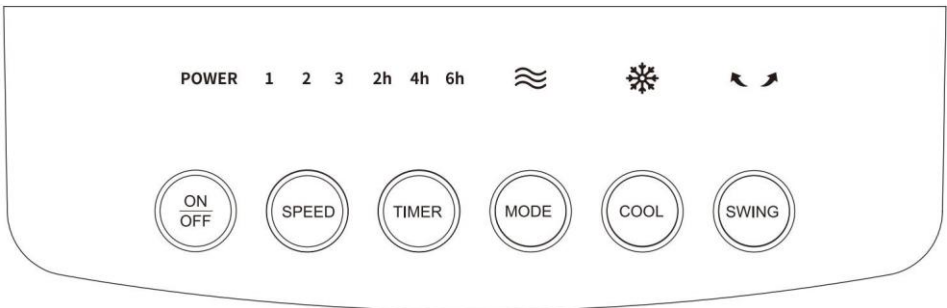
Do not overfill past the MAX water indicator mark. Do not allow the combined use of water and ice to overfill the water reservoir. When moving the appliance, do so with extreme caution, so as not to spill any water in the reservoir. The appliance should be moved slowly and in a sideways direction. Always keep the appliance upright.

Operating your Evaporative Cooler


**OPEN THE OUTSIDE LOUVRES MANUALLY
PRIOR TO OPERATING DEVICE**



Control Panel



Power

Tap the  button to turn on. The fan will start at Low speed. Tap again to turn off.

Speed

Tap the SPEED button to select your desired comfort level.

Choose between 1: LOW, 2: MEDIUM or 3: HIGH

Swing

Tap the SWING button to turn on the internal louvre oscillation. The internal fan louvres will move LEFT and RIGHT to maximise airflow in your room. Tap the SWING button again to turn Swing off.

Timer

This fan is equipped with a 12 hour timer. Tap the TIMER button to select your desired timer between 2hr, 4hr, 6hr, 8hr, 10hr and 12hr.

Operating your Evaporative Cooler

Mode

Tap the MODE button to select your desired wind mode.

- NORMAL - the fan just runs at the selected speed.
- NATURAL - the speed changes every 5 seconds in a cycle from low to medium to high to medium to low to medium to high to medium to low etc.
- SLEEP – the sleep function first runs at high speed for half an hour, then at the medium speed for half an hour, then at low speed until the fan is switched off.

Cool

Tap the COOL button to turn on Cool wind mode. Tap again to turn off Cool wind Mode.

Note - this function will not work if the water tank is low.

Please read how to fill the water tank as outlined in this manual.

Remote Control

The remote control functions the same as the control panel.

The remote control uses 2 x AAA batteries (not included).

Cleaning

The fan requires regular cleaning to ensure trouble free operation.

Unplug the fan from the mains supply before cleaning.

Use a damp cloth (not wet) to wipe the exterior of the fan to remove dust and dirt. Ensure the fan is dry before plugging back into the mains supply.



Cleaning the air filter :

Remove the air filter from the back of the device. Clean with a neutral cleaner and soft brush.



Clean the wet curtain paper:

After removing the air filter, remove the wet curtain paper. Clean the wet curtain paper with a neutral cleaner and soft brush. **In order to avoid leaking, the wet curtain paper must be reinstalled correctly.**



Clean water tank:

Pull the water tank out as far as it will come and wipe it out with neutral cleaner before rinsing with water.



Clean the housing :

Wipe off the housing with a neutral cleaner and soft cloth.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Thank you for trusting www.mywave.es!!

MYWAVE

We hope that our product is of your satisfaction. Do not forget to value us through the website you made the purchase. Your opinion is important for us.

For any inconvenience or question, we would be delighted to resolve it through the email address info@mywave.es or in our social networks **Instagram** and **Facebook**.



@MYWAVE_MADEFORYOU



MYWAVE

MYWAVE



MWEV-4LD
220-240V
50-60Hz
65W

Guide général d'entretien et de sécurité

Merci d'avoir choisi ce produit. Cet appareil a été conçu

Cet appareil a été conçu et fabriqué selon des normes techniques élevées et, s'il est utilisé et entretenu correctement, comme décrit dans cette notice, il vous donnera de nombreuses années de service. Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour vous y référer ultérieurement.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
4. S'assurer que le ventilateur est éteint avant de retirer la grille de protection.
5. N'utilisez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
6. Maintenez tous les objets à au moins 1 mètre de l'avant, des côtés et de l'arrière de l'appareil.
7. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial ou industriel.
8. Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas recommandée par le fabricant et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
9. Les dépôts de poussière ou de peluches dans l'appareil sont la cause la plus fréquente de surchauffe. Veillez à ce que ces dépôts soient régulièrement éliminés en débranchant l'appareil et en passant l'aspirateur sur les bouches d'aération et les grilles.
10. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
11. Une fois l'appareil déballé, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que toutes les pièces ont été livrées. S'il manque des pièces ou si l'appareil a été endommagé, contactez l'équipe du service clientèle de Goldair.
12. Si votre appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement, contactez le lieu d'achat. Les réparations effectuées sur l'appareil par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des risques graves pour l'utilisateur.
13. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de manipuler la fiche ou l'unité principale.
14. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.
15. Veillez à ce que le cordon soit entièrement déployé (et non enroulé) lorsqu'il est utilisé.
16. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Tenir les mains, les cheveux et les vêtements à l'écart des pales du ventilateur pendant son fonctionnement afin de réduire les risques de blessures et/ou de dommages à l'appareil.
17. Eteindre l'appareil et utiliser les poignées prévues à cet effet lors des déplacements.
18. Il est recommandé de brancher ce ventilateur directement sur la prise murale.
19. Une rallonge correctement spécifiée et non endommagée peut être utilisée avec ce ventilateur à condition qu'elle soit utilisée de manière sûre.
20. Ne jamais placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur radiante.
21. Ne jamais faire fonctionner l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
22. Ne jamais utiliser l'appareil pour sécher du linge.
23. N'introduisez jamais de corps étrangers dans les orifices de ventilation ou d'évacuation, sous peine de provoquer un choc électrique, un incendie ou d'endommager l'appareil.
24. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide (pas mouillé) rincé à l'eau chaude savonneuse. Débranchez toujours la fiche de l'appareil avant de le nettoyer.
25. Ne branchez jamais l'appareil sur le secteur avant qu'il ne soit complètement assemblé et réglé. qu'il ne soit entièrement monté et réglé.
26. Ne jamais retirer la fiche de la prise de courant avant d'avoir éteint l'appareil.
27. Ne jamais retirer la fiche de la prise de courant en tirant sur le cordon - toujours saisir la fiche.
28. Ne jamais tordre, plier ou enrouler le cordon autour de l'appareil, car l'isolation pourrait s'affaiblir

et se fendre. Assurez-vous toujours que tous les cordons ont été retirés de leur lieu de stockage et qu'ils sont déroulés avant d'utiliser l'appareil.

29. N'utilisez jamais cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'autres liquides. L'appareil ne doit pas être immergé dans des liquides.

30. En raison du risque de blessure, n'utilisez jamais cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à des applications similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les fermes, les hôtels, les motels, les chambres d'hôtes et autres environnements de type résidentiel.

31. Ne jamais utiliser cet appareil à l'extérieur.

32. Ne jamais faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Faites vérifier et réparer l'appareil par un électricien qualifié si une réparation est nécessaire.

33. Ne jamais placer l'appareil dans une armoire ou un autre espace clos, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie.

Fonctionnement du refroidisseur par évaporation

Choisissez toujours un emplacement sûr pour l'appareil, en gardant à l'esprit les précautions de sécurité décrites. Assurez-vous que tous les emballages ont été retirés de l'appareil avant de l'utiliser. Cet appareil ne nécessite aucune installation, il doit être utilisé uniquement comme un appareil portable.

AVERTISSEMENT: Maintenez tous les objets à au moins 1 mètre de l'avant, des côtés et de l'arrière de l'appareil.

Pour un fonctionnement optimal, placez l'appareil dans un endroit où l'air circule librement. L'effet de refroidissement le plus important sera ressenti si l'appareil fonctionne dans une porte ou une fenêtre partiellement ouverte, l'air conditionné "frais" étant dirigé vers la pièce à refroidir.

Il est important d'avoir également une porte ou une fenêtre partiellement ouverte à l'opposé du rafraîchisseur pour créer cet effet de "circulation".

Les jours de forte humidité, l'effet de refroidissement peut être réduit car l'air entrant dans le filtre peut déjà être saturé d'humidité. Dans ce cas, il est préférable de désactiver la fonction de refroidissement et de faire fonctionner l'appareil comme un simple ventilateur.

Bacs à glace

Cet appareil est livré avec deux bacs à glace que vous pouvez congeler et placer dans le réservoir d'eau pour obtenir un flux d'air plus frais. Ouvrez le couvercle du bac à glace et versez de l'eau propre jusqu'à la ligne maximale, puis placez le bac dans le congélateur jusqu'à ce qu'il soit congelé.

Réservoirs d'eau

Cet appareil est équipé d'un réservoir d'eau en bas de l'appareil et d'un autre en haut. Lorsque le mode Refroidissement est activé, l'eau réfrigérée du réservoir inférieur est acheminée vers le réservoir supérieur et redescend par filtration dans le réservoir inférieur.

Remplissage des réservoirs d'eau

Retirez le réservoir d'eau de la partie inférieure de l'arrière de l'appareil. Versez de l'eau froide propre dans le réservoir d'eau, en observant l'indicateur de niveau d'eau situé sur la partie inférieure du panneau avant.

Lorsque le réservoir inférieur commence à se vider, vous pouvez le remplir en ajoutant de l'eau dans le réservoir supérieur. Veillez à ne pas renverser d'eau sur le panneau de commande et assurez-vous que le réservoir inférieur ne dépasse pas le niveau "max".

- Le niveau d'eau du réservoir doit être inférieur au niveau "max" lorsque vous ajoutez de l'eau.
- Le niveau d'eau du réservoir doit être supérieur à "min" pour que le mode froid fonctionne.
- Placez les blocs de glace fournis dans le réservoir d'eau si vous souhaitez un flux d'air plus frais. Veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas "max" lorsque vous ajoutez les bacs à glace à l'eau.

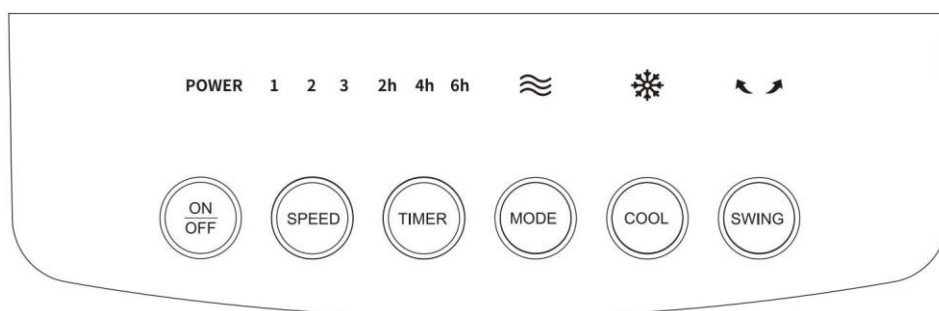
Avertissement: N'ajoutez PAS d'eau lorsque l'appareil est en marche. Ne renversez pas d'eau et ne laissez pas l'eau entrer en contact avec le panneau de commande.

Ne remplissez pas le réservoir au-delà de l'indicateur d'eau MAX. Ne laissez pas l'utilisation combinée d'eau et de glace remplir le réservoir d'eau. Lorsque vous déplacez l'appareil, faites preuve d'une extrême prudence afin de ne pas renverser l'eau contenue dans le réservoir. L'appareil doit être déplacé lentement et latéralement. Maintenez toujours l'appareil en position verticale.

OUVRIR MANUELLEMENT LES GRILLES EXTÉRIEURES AVANT DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL



Panneau de contrôle



Alimentation

Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil. Le ventilateur démarre à faible vitesse. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

Vitesse

Appuyez sur le bouton SPEED pour sélectionner le niveau de confort souhaité. Choisissez entre 1: BASSE, 2: MOYENNE ou 3: HAUTE

Balançoire

Effleurez le bouton SWING pour activer l'oscillation de la grille interne. Les lamelles du ventilateur interne se déplacent vers la GAUCHE et la DROITE pour maximiser la circulation de l'air dans votre pièce. Touchez à nouveau le bouton SWING pour désactiver l'oscillation.

Minuterie

Ce ventilateur est équipé d'une minuterie de 12 heures. Appuyez sur le bouton TIMER pour sélectionner la minuterie de votre choix entre 2h, 4h, 6h, 8h, 10h et 12h.

Mode

Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de ventilation souhaité.

- NORMAL - le ventilateur fonctionne simplement à la vitesse sélectionnée.
- NATUREL - la vitesse change toutes les 5 secondes dans un cycle de basse à moyenne, haute, moyenne, basse, moyenne, haute, moyenne, basse, etc.
- SLEEP - la fonction sommeil fonctionne d'abord à vitesse élevée pendant une demi-heure, puis

à vitesse moyenne pendant une demi-heure, et enfin à vitesse faible jusqu'à ce que le ventilateur s'éteigne.

Refroidissement

Appuyez sur le bouton COOL pour activer le mode Vent frais. Effleurez à nouveau pour désactiver le mode Vent frais. Remarque - cette fonction ne fonctionne pas si le réservoir d'eau est vide.

Veuillez lire comment remplir le réservoir d'eau dans ce manuel.

Télécommande

La télécommande fonctionne de la même manière que le panneau de commande. La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA (non incluses).

Nettoyage

Le ventilateur doit être nettoyé régulièrement pour garantir un fonctionnement sans problème. Débranchez le ventilateur du secteur avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon humide (pas mouillé) pour essuyer l'extérieur du ventilateur afin d'éliminer la poussière et la saleté. Assurez-vous que le ventilateur est sec avant de le rebrancher sur le secteur.



Nettoyage du filtre à air :

Retirez le filtre à air à l'arrière de l'appareil. Nettoyez-le à l'aide d'un nettoyant neutre et d'une brosse douce.



Nettoyer le papier-rideau humide :

Après avoir retiré le filtre à air, retirez le papier-rideau humide. Nettoyez le papier humide à l'aide d'un nettoyant neutre et d'une brosse douce. Afin d'éviter les fuites, le papier humide doit être réinstallé correctement.



Nettoyer le réservoir d'eau :

Tirez le réservoir d'eau jusqu'à la butée et essuyez-le avec un nettoyant neutre avant de le rincer à l'eau.



Nettoyer le boîtier :

Essuyez le boîtier avec un nettoyant neutre et un chiffon doux.

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

Merci beaucoup d'avoir [fait confiance à www.mywave.es!!](http://www.mywave.es)

MYWAVE

Nous espérons que notre produit est à votre goût. N'oubliez pas de nous évaluer via le portail en ligne ou le site Web où vous avez fait votre achat, votre opinion est très importante pour nous.

Pour tout inconvénient ou incident, nous serons heureux de le résoudre par l'adresse e-mail:

info@mywave.es, ou sur nos réseaux sur Instagram ou **Facebook**.



MYWAVE



MWEV-4LD

220-240V

50-60Hz

65W

Guida generale alla cura e alla sicurezza

Grazie per aver scelto questo prodotto. Questo apparecchio è stato progettato e costruito secondo elevati standard tecnici e, con un uso e una cura adeguati, come descritto in questo foglio, vi garantirà anni di utile servizio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni e di conservarle per future consultazioni.

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
4. Assicurarsi che il ventilatore sia spento dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
5. Utilizzare esclusivamente la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
6. Tenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dalla parte anteriore, laterale e posteriore dell'apparecchio.
7. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non all'uso commerciale o industriale.
8. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non è raccomandato dal produttore e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
9. La causa comune del surriscaldamento è il deposito di polvere o di lanugine nell'apparecchio. Assicurarsi che questi depositi vengano rimossi regolarmente scollegando l'apparecchio e pulendo con l'aspirapolvere le prese d'aria e le griglie.
10. Scollegare sempre l'apparecchio quando non viene utilizzato.
11. Quando l'apparecchio è stato disimballato, controllare che non ci siano danni dovuti al trasporto e assicurarsi che tutte le parti siano state consegnate. Se mancano dei pezzi o l'apparecchio è stato danneggiato, contattare il Servizio Clienti Goldair.
12. Se l'apparecchio non funziona o non funziona correttamente, contattare il rivenditore. Interventi di riparazione sull'apparecchio da parte di persone non qualificate possono causare gravi rischi per l'utente.
13. Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di maneggiare la spina o l'unità principale.
14. Eseguire controlli regolari del cavo di alimentazione per verificare che non vi siano danni evidenti.
15. Assicurarsi che il cavo sia completamente esteso (non arrotolato) durante l'uso.
16. Evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli e indumenti lontani dalle pale del ventilatore durante il funzionamento per ridurre il rischio di lesioni alla persona e/o danni all'unità.
17. Spegner e utilizzare le maniglie in dotazione durante gli spostamenti.
18. Si raccomanda di collegare il ventilatore direttamente alla presa di corrente.
19. Con questo ventilatore è possibile utilizzare un cavo di prolunga non danneggiato e correttamente specificato, a condizione che venga utilizzato in modo sicuro.
20. Non collocare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore radiante.
21. Non utilizzare mai l'apparecchio in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o altri liquidi infiammabili.
22. Non utilizzare mai l'apparecchio per asciugare i vestiti.
23. Non inserire o lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
24. Non utilizzare mai prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio. Pulire solo con un panno umido (non bagnato) sciacquato con acqua calda e sapone. Prima di procedere alla pulizia, staccare sempre la spina dalla rete elettrica.
25. Non collegare mai l'apparecchio alla rete elettrica prima di averlo completamente montato e regolato.
26. Non togliere mai la spina dalla presa di corrente prima che l'apparecchio sia stato spento.
27. Non rimuovere mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo - afferrare sempre la spina.
28. Non attorcigliare, attorcigliare o avvolgere mai il cavo intorno all'apparecchio, per evitare che l'isolamento si indebolisca e si spezzi. Assicurarsi sempre che tutto il cavo sia stato rimosso da qualsiasi area di stoccaggio del cavo e sia srotolato prima dell'uso.
29. Non utilizzare mai questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia, di una piscina o di altri liquidi. L'apparecchio non deve essere immerso in alcun liquido.

30. A causa del rischio di lesioni, non utilizzare mai questo apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come le aree cucina del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case coloniche, clienti di alberghi, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali.

31. Non utilizzare mai questo apparecchio all'aperto.

32. Non mettere mai in funzione l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, dopo un malfunzionamento o se è stato danneggiato in qualsiasi modo. In caso di necessità, far controllare e riparare l'apparecchio da un elettricista qualificato.

33. Non collocare mai l'apparecchio in armadi o altri spazi chiusi per non incorrere in rischi di incendio.

Funzionamento del raffreddatore evaporative

Scegliere sempre una posizione sicura per l'apparecchio, tenendo conto delle precauzioni di sicurezza indicate. Prima dell'uso, accertarsi che l'imballaggio sia stato rimosso dall'apparecchio. Questo apparecchio non necessita di installazione e deve essere utilizzato esclusivamente come apparecchio portatile.

AVVERTENZA: Tenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dalla parte anteriore, laterale e posteriore dell'apparecchio.

Per ottenere le migliori prestazioni operative, posizionare l'apparecchio in una posizione che crei un effetto "flusso d'aria". L'effetto di raffreddamento maggiore si avrà se l'apparecchio viene fatto funzionare in una porta o finestra parzialmente aperta, con l'aria condizionata "fresca" diretta nella stanza da raffreddare.

È importante che anche una porta o una finestra parzialmente aperta sia lontana dal condizionatore per creare questo effetto di "passaggio".

Nei giorni di elevata umidità, l'effetto di raffreddamento può essere ridotto poiché l'aria che entra nel filtro può essere già satura di umidità. In questi giorni è preferibile disattivare la funzione di raffreddamento e far funzionare l'apparecchio solo come ventilatore.

Contenitori per il ghiaccio

Questo apparecchio viene fornito con 2 scatole di ghiaccio che possono essere congelate e inserite nel serbatoio dell'acqua per garantire un flusso d'aria più fresco. Aprire il coperchio del contenitore del ghiaccio, versare acqua pulita fino alla linea massima e riporlo nel congelatore fino al congelamento.

Serbatoi dell'acqua

Questo dispositivo è dotato di un serbatoio dell'acqua nella parte inferiore dell'unità e di uno nella parte superiore. Quando si attiva la modalità Cool, l'acqua refrigerata dal serbatoio inferiore viene portata fino al serbatoio superiore e filtra nuovamente nel serbatoio inferiore.

Riempimento dei serbatoi dell'acqua

Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla parte inferiore del retro dell'unità. Versare acqua fredda pulita nel serbatoio dell'acqua, osservando l'indicatore del livello dell'acqua sul pannello frontale inferiore.

Quando il serbatoio inferiore inizia a svuotarsi, è possibile riempirlo aggiungendo acqua al serbatoio superiore. Fare attenzione a non versare l'acqua sul pannello di controllo e assicurarsi che il serbatoio inferiore non si riempi oltre il livello "massimo".

- Il livello dell'acqua del serbatoio dell'acqua deve essere inferiore a "max" quando si aggiunge acqua.

- Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua deve essere superiore a "min" perché la modalità di raffreddamento funzioni.

- Se si desidera un flusso d'aria più fresco, inserire nel serbatoio dell'acqua le confezioni di ghiaccio in dotazione. Assicurarsi che il

livello dell'acqua non superi il valore "max" quando si aggiungono i contenitori di ghiaccio all'acqua.

Attenzione: NON aggiungere acqua quando l'apparecchio è acceso. Non versare o lasciare che l'acqua entri in contatto con il pannello di controllo.

Non riempire eccessivamente il serbatoio oltre il segno dell'indicatore MAX. Non lasciare che l'uso combinato di acqua e ghiaccio riempi eccessivamente il serbatoio dell'acqua. Quando si sposta l'apparecchio, occorre prestare la massima attenzione per evitare di versare l'acqua nel serbatoio. L'apparecchio deve essere spostato lentamente e lateralmente. Tenere sempre l'apparecchio in posizione verticale.

APRIRE MANUALMENTE LE FERITOIE ESTERNE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO



Pannello di controllo

Alimentazione

Toccare il pulsante per accendere. La ventola si avvia a bassa velocità. Toccare nuovamente per spegnere.

Velocità

Toccare il pulsante VELOCITÀ per selezionare il livello di comfort desiderato. Scegliere tra 1: BASSA, 2: MEDIA o 3: ALTA.

Oscillazione

Toccare il pulsante SWING per attivare l'oscillazione delle lamelle interne. Le griglie del ventilatore interno si muoveranno a SINISTRA e a DESTRA per massimizzare il flusso d'aria nella stanza. Toccare nuovamente il pulsante SWING per disattivare l'oscillazione.

Timer

Questo ventilatore è dotato di un timer di 12 ore. Toccare il pulsante TIMER per selezionare il timer desiderato tra 2 ore, 4 ore, 6 ore, 8 ore, 10 ore e 12 ore.

Modalità

Toccare il pulsante MODALITÀ per selezionare la modalità vento desiderata.

- NORMALE - il ventilatore funziona semplicemente alla velocità selezionata.
- NATURALE - la velocità cambia ogni 5 secondi in un ciclo da bassa a media a alta a media a bassa a media a alta a media a bassa ecc.
- SLEEP - la funzione sleep funziona prima ad alta velocità per mezz'ora, poi a media velocità per mezz'ora, quindi a bassa velocità fino allo spegnimento del ventilatore.

Raffreddamento

Toccare il pulsante COOL per attivare la modalità Cool wind. Toccare nuovamente per disattivare la modalità Cool wind. Nota: questa funzione non funziona se il serbatoio dell'acqua è basso. Leggere come riempire il serbatoio dell'acqua come indicato in questo manuale.

Telecomando

Il telecomando funziona come il pannello di controllo. Il telecomando utilizza 2 batterie AAA (non incluse).

Pulizia

Il ventilatore deve essere pulito regolarmente per garantire un funzionamento

senza problemi. Prima di procedere alla pulizia, scollegare il ventilatore dalla rete elettrica.

Utilizzare un panno umido (non bagnato) per pulire l'esterno del ventilatore e rimuovere polvere e sporcizia. Assicurarsi che il ventilatore sia asciutto prima di ricollegarlo alla rete elettrica.



Pulizia del filtro dell'aria:

Rimuovere il filtro dell'aria dal retro del dispositivo. Pulire con un detergente neutro e una spazzola morbida.



Pulire la carta per tende bagnata:

Rimuovere il filtro dell'aria dal retro del dispositivo. Pulire con un detergente neutro e una spazzola morbida. Per evitare perdite, la carta per tende bagnata deve essere reinstallata correttamente



Serbatoio dell'acqua pulita:

Estrarre il serbatoio dell'acqua fino a dove arriverà e pulirlo con un detergente neutro prima di risciacquare con acqua



Pulire l'alloggiamento :

Pulire l'alloggiamento con un detergente neutro e un panno morbido

Smaltimento corretto del prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

Grazie mille per aver fiducia in www.mywave.es!!

MYWAVE

Ci auguriamo che il nostro prodotto ti piaccia. Non dimenticare di valutarci attraverso il portale online o il sito web in cui hai effettuato l'acquisto, la tua opinione è molto importante per noi. Per qualsiasi inconveniente o incidente, saremo felici di risolverlo tramite l'indirizzo e-mail: info@mywave.es o sulle nostre reti su Instagram o Facebook.



MYWAVE



MWEV-4LD

220-240V

50-60Hz

65W

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde nach hohen technischen Standards entwickelt und hergestellt und wird Ihnen bei sachgemäßer Verwendung und Pflege, wie in dieser Anleitung beschrieben, viele Jahre lang nützliche Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gebläse vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Schutzgitter entfernen.
5. Verwenden Sie nur die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung.
6. Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorderseite, den Seiten und der Rückseite des Geräts entfernt.
7. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.
8. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
9. Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub oder Flusen im Gerät. Sorgen Sie dafür, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Gerät ausstecken und die Lüftungsöffnungen und Gitter mit dem Staubsauger reinigen.
10. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
11. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden und stellen Sie sicher, dass alle Teile geliefert wurden. Wenn Teile fehlen oder das Gerät beschädigt wurde, wenden Sie sich an den Goldair-Kundendienst.
12. Wenn Ihr Gerät nicht oder nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Reparaturarbeiten am Gerät durch nicht qualifizierte Personen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.
13. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker oder das Hauptgerät anfassen.
14. Kontrollieren Sie regelmäßig das Netzkabel, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind.
15. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel während des Gebrauchs vollständig ausgezogen (nicht aufgewickelt) ist.
16. Vermeiden Sie den Kontakt mit den beweglichen Teilen. Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare und Kleidung von den Flügeln des Ventilators fern, um das Risiko von Verletzungen und/oder Schäden am Gerät zu verringern.
17. Schalten Sie das Gerät aus und benutzen Sie die mitgelieferten Griffe, wenn Sie es bewegen.
18. Es wird empfohlen, diesen Ventilator direkt an die Steckdose anzuschließen.
19. Ein korrekt spezifiziertes, unbeschädigtes Verlängerungskabel kann mit diesem Ventilator verwendet werden, vorausgesetzt, es wird auf sichere Weise benutzt.
20. Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer strahlenden Wärmequelle auf.
21. Niemals in Bereichen betreiben, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
22. Verwenden Sie das Gerät niemals zum Trocknen von Kleidung.
23. Führen Sie niemals Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
24. Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel für dieses Gerät. Reinigen Sie es nur mit einem feuchten Tuch (nicht nass), das Sie in heißem Seifenwasser ausspülen. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker aus der Steckdose.
25. Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es vollständig montiert und eingestellt ist.
26. Ziehen Sie niemals den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät nicht ausgeschaltet wurde.
27. Ziehen Sie den Stecker niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose, sondern immer am

Stecker.

28. Verdrehen, knicken oder wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät, da dadurch die Isolierung geschwächt werden und reißen kann. Vergewissern Sie sich immer, dass das gesamte Kabel vor der Verwendung aus einem Kabelaufbewahrungsort entfernt und ausgerollt wurde.

29. Benutzen Sie dieses Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder anderer Flüssigkeiten. Das Gerät darf nicht in irgendwelche Flüssigkeiten getaucht werden.

31. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

32. Betreiben Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nach einer Fehlfunktion oder wenn es auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Elektriker überprüfen und reparieren, wenn eine Reparatur erforderlich ist.

33. Stellen Sie das Gerät niemals in Schränken oder anderen geschlossenen Räumen auf, da dies eine Brandgefahr darstellen kann.

Wählen Sie immer einen sicheren Standort für das Gerät und beachten Sie dabei die beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen. Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen vor der Verwendung des Geräts entfernt worden sind. Dieses Gerät muss nicht installiert werden, es sollte ausschließlich als tragbares Gerät verwendet werden.

WARNUNG: Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorderseite, den Seiten und der Rückseite des Geräts.

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Luft durch das Gerät strömen kann. Der größte Kühleffekt wird erzielt, wenn das Gerät bei einer teilweise geöffneten Tür oder einem Fenster betrieben wird und die "kühle" klimatisierte Luft in den zu kühlenden Raum geleitet wird.

Es ist wichtig, dass eine Tür oder ein Fenster teilweise vom Kühlgerät weg geöffnet ist, um diesen "Durchströmungseffekt" zu erzielen.

An Tagen mit hoher Luftfeuchtigkeit kann sich die Kühlwirkung verringern, da die in den Filter eintretende Luft bereits mit Feuchtigkeit gesättigt sein kann. An solchen Tagen kann es besser sein, die Kühlfunktion auszuschalten und das Gerät nur als Ventilator zu betreiben.

Eisboxen

Dieses Gerät wird mit 2 Eisboxen geliefert, die Sie einfrieren und in den Wassertank stellen können, um einen kühleren Luftstrom zu erzeugen. Öffnen Sie den Deckel des Eisbehälters, füllen Sie sauberes Wasser bis zur maximalen Füllhöhe ein und stellen Sie ihn in den Gefrierschrank, bis er gefroren ist.

Wassertanks

Dieses Gerät verfügt über einen Wassertank an der Unterseite des Geräts und einen an der Oberseite. Wenn der Kühlmodus eingeschaltet ist, wird das gekühlte Wasser aus dem unteren Wassertank nach oben in den oberen Wassertank befördert und von dort in den unteren Tank zurückgeleitet.

Füllen der Wassertanks

Ziehen Sie den Wassertank an der Rückseite des Geräts nach unten heraus. Gießen Sie sauberes, kaltes Wasser in den Wassertank und achten Sie dabei auf die Wasserstandsanzeige an der unteren Frontplatte.

Sobald der untere Tank leer ist, können Sie ihn durch Nachfüllen von Wasser in den oberen Tank wieder auffüllen. Achten Sie darauf, kein Wasser auf das Bedienfeld zu schütten und stellen Sie sicher, dass der untere Tank nicht über den Maximalstand hinaus gefüllt ist.

- Der Wasserstand im Wassertank muss beim Nachfüllen von Wasser unter "max" liegen.

- Der Wasserstand im Wassertank muss höher als "min" sein, damit der Kühlmodus funktioniert.

- Legen Sie die mitgelieferten Kühllakkus in den Wassertank, wenn Sie einen kühleren Luftstrom wünschen. Stellen Sie sicher, dass der

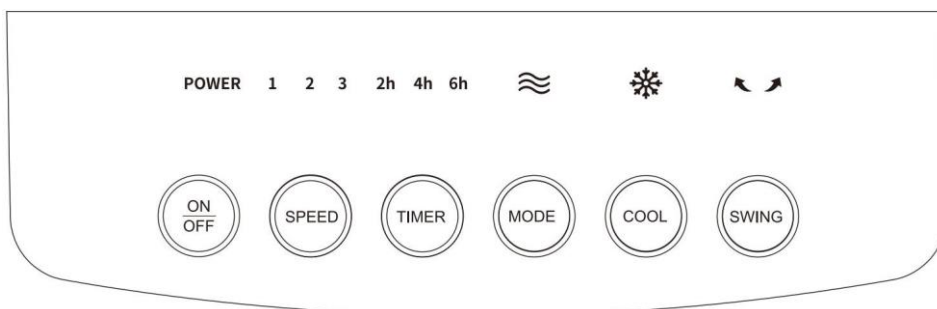
Wasserstand nicht höher als "max" ist, wenn Sie die Kühllakkus in den Wassertank geben.

Achtung: Füllen Sie KEIN Wasser nach, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Verschütten Sie kein Wasser und achten Sie darauf, dass es nicht mit dem Bedienfeld in Berührung kommt. Überfüllen Sie den Wassertank nicht über die Markierung MAX hinaus. Achten Sie darauf, dass die kombinierte Verwendung von Wasser und Eis nicht zu einer Überfüllung des Wassertanks führt. Bewegen Sie das Gerät nur mit äußerster Vorsicht, damit kein Wasser im Behälter verschüttet wird. Bewegen Sie das Gerät langsam und in seitlicher Richtung. Halten Sie das Gerät immer aufrecht.

DIE AUSSENJALOUSIEN VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS MANUELL ÖFFNEN.



Bedienfel



Strom

Tippen Sie zum Einschalten auf die Taste. Das Gebläse startet mit niedriger Geschwindigkeit. Tippen Sie erneut, um ihn auszuschalten.

Geschwindigkeit

Tippen Sie auf die Taste SPEED, um die gewünschte Komfortstufe auszuwählen. Wählen Sie zwischen 1: NIEDRIG, 2: MITTEL oder 3: HOCH

Schwingen

Tippen Sie auf die Taste SWING, um die interne Lamellenoszillation einzuschalten. Die internen Gebläselamellen bewegen sich nach LINKS und RECHTS, um den Luftstrom in Ihrem Raum zu maximieren. Tippen Sie erneut auf die SWING-Taste, um die Schwingung auszuschalten.

Zeitschaltuhr

Dieser Ventilator ist mit einem 12-Stunden-Timer ausgestattet. Tippen Sie auf die TIMER-Taste, um den gewünschten Timer zwischen 2, 4, 6, 8, 10 und 12 Stunden auszuwählen.

Modus

Tippen Sie auf die Taste MODE, um den gewünschten Windmodus auszuwählen.

- NORMAL - der Ventilator läuft einfach mit der gewählten Geschwindigkeit.

- NATÜRLICH - die Geschwindigkeit ändert sich alle 5 Sekunden in einem Zyklus von niedrig zu mittel zu hoch zu mittel zu niedrig zu mittel zu hoch zu mittel zu niedrig usw.

- SLEEP - die Sleep-Funktion läuft zunächst eine halbe Stunde lang mit hoher Geschwindigkeit, dann eine halbe Stunde lang mit mittlerer Geschwindigkeit und dann mit niedriger Geschwindigkeit, bis der Ventilator ausgeschaltet wird.

Kühlen

Tippen Sie auf die Taste COOL, um den Modus Kühler Wind einzuschalten. Tippen Sie erneut auf die Taste, um den Modus Kühler Wind auszuschalten. Hinweis: Diese Funktion funktioniert nicht, wenn der Wassertank leer ist.

Lesen Sie bitte, wie Sie den Wassertank auffüllen, wie in dieser Anleitung beschrieben.

Fernsteuerung

Die Fernbedienung hat die gleichen Funktionen wie das Bedienfeld. Die Fernbedienung benötigt 2 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

Reinigung

Der Ventilator muss regelmäßig gereinigt werden, um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung von der Stromversorgung.

Wischen Sie die Außenseite des Ventilators mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator trocken ist, bevor Sie ihn wieder an das Stromnetz anschließen.



Reinigung des Luftfilters:

Nehmen Sie den Luftfilter auf der Rückseite des Geräts ab. Reinigen Sie ihn mit einem neutralen Reinigungsmittel und einer weichen Bürste.



Reinigen Sie das feuchte Vorhangpapier:

Nachdem Sie den Luftfilter entfernt haben, nehmen Sie das feuchte Vorhangpapier heraus. Reinigen Sie das feuchte Vorhangpapier mit einem neutralen Reiniger und einer weichen Bürste. Um Leckagen zu vermeiden, muss das Nassvorhangpapier wieder korrekt eingesetzt werden.



Wassertank reinigen:

Ziehen Sie den Wassertank bis zum Anschlag heraus und wischen Sie ihn mit Neutralreiniger aus, bevor Sie ihn mit Wasser abspülen



Reinigen Sie das Gehäuse:

Wischen Sie das Gehäuse mit einem neutralen Reiniger und einem weichen Tuch ab.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

Vielen Dank für das [Vertrauen www.mywave.es!!](http://www.mywave.es)

MYWAVE

Wir hoffen, dass unser Produkt nach Ihren Wünschen ist. Vergessen Sie nicht, uns über das Online-Portal oder die Website zu bewerten, auf der Sie Ihren Kauf getätigt haben, Ihre Meinung ist uns sehr wichtig.

Für eventuelle Unannehmlichkeiten oder Zwischenfälle lösen wir sie gerne über die E-Mail-Adresse: info@mywave.es, in unseren Netzwerken auf Instagram oder **Facebook**.

 @MYWAVE_MADEFORYOU

 MYWAVE

MYWAVE



MWEV-4LD
220-240V
50-60Hz
65W

Obrigado por ter escolhido este produto. Este aparelho foi concebido e fabricado de acordo com normas técnicas rigorosas e, com uma utilização e cuidados adequados, tal como descrito neste manual, irá proporcionar-lhe muitos anos de serviço útil. Leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. 1.

1. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
2. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
4. Certifique-se de que o ventilador está desligado da rede eléctrica antes de retirar o resguardo.
5. Utilize apenas a tensão indicada na placa de características do aparelho.
6. Mantenha todos os objectos a pelo menos 1 metro da frente, dos lados e da traseira do aparelho
7. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não a uso comercial ou industrial.
8. Utilize este aparelho apenas como descrito neste manual. Qualquer outra utilização não é recomendada pelo fabricante e pode causar incêndio, choque eléctrico ou ferimentos.
9. A causa comum de sobreaquecimento é a acumulação de pó ou algodão no aparelho. Certifique-se de que estes depósitos são removidos regularmente, desligando o aparelho da tomada e aspirando as saídas de ar e as grelhas.
10. Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.
11. Quando o aparelho tiver sido desembalado, verifique se existem danos de transporte e se todas as peças foram entregues. Se faltarem peças ou se o aparelho estiver danificado, contacte a equipa de apoio ao cliente da Goldair.
12. Se o seu aparelho não funcionar ou não estiver a funcionar corretamente, contacte o local de compra. Os trabalhos de reparação do aparelho efectuados por pessoas não qualificadas podem causar graves riscos para o utilizador.
13. Certifique-se de que as mãos estão secas antes de manusear a ficha ou a unidade principal.
14. Verifique regularmente o cabo de alimentação para se certificar de que não existem danos evidentes.
15. Certifique-se de que o cabo está totalmente estendido (não enrolado) durante a utilização.
16. Evite o contacto com as peças móveis. Mantenha as mãos, o cabelo e o vestuário afastados da lâmina da ventoinha durante o funcionamento para reduzir o risco de ferimentos pessoais e/ou danos na unidade.
17. Desligue e utilize as pegas fornecidas quando se deslocar.
18. Recomenda-se que esta ventoinha seja ligada diretamente à tomada de parede.
19. Pode ser utilizado com esta ventoinha um cabo de extensão corretamente especificado e não danificado, desde que seja utilizado de forma segura.
20. Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor radiante.
21. Nunca utilize o aparelho em áreas onde sejam utilizados ou armazenados gasolina, tintas ou outros líquidos inflamáveis.
22. Nunca utilize o aparelho para secar roupa.
23. Nunca introduza ou permita a entrada de objectos estranhos em qualquer abertura de ventilação ou de exaustão, pois isso pode provocar um choque eléctrico, um incêndio ou danos no aparelho.
24. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos neste aparelho. Limpe-o apenas com um pano húmido (não molhado) lavado com água quente e sabão. Antes de limpar, desligue sempre a ficha da corrente eléctrica.
25. Nunca ligue o aparelho à rede eléctrica antes de estar completamente montado e completamente montado e ajustado.
26. Nunca retire a ficha da tomada eléctrica antes de o aparelho ter sido desligado.
27. Nunca retire a ficha da tomada puxando pelo cabo - agarre sempre na ficha.
28. Nunca torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho, pois isso pode fazer com que o isolamento enfraqueça e se parta. Certifique-se sempre de que todo o cabo foi retirado de qualquer área de armazenamento de cabos e que está desenrolado antes de o utilizar.
29. Nunca utilize este aparelho nas imediações de uma banheira, de um duche, de uma piscina ou de

outros líquidos. O aparelho não deve ser mergulhado em quaisquer líquidos.

30. Devido ao risco de ferimentos, nunca utilize este aparelho para um fim diferente daquele a que se destina. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de quinta, por clientes em hotéis, motéis, ambientes do tipo "bed and breakfast" e outros ambientes do tipo residencial

31. Nunca utilize este aparelho no exterior.

32. Nunca utilize o aparelho com um cabo ou uma ficha danificados, após uma avaria ou se tiver sido danificado de alguma forma. Se for necessário reparar o aparelho, mande-o verificar e reparar por um eletricista qualificado.

33. Nunca coloque o aparelho em roupeiros ou outros espaços fechados, pois isso pode causar riscos de incêndio.

Escolha sempre um local seguro para colocar o aparelho, tendo em conta as precauções de segurança descritas. Assegurar-se de que todas as embalagens foram retiradas do aparelho antes de o utilizar. Este aparelho não necessita de instalação, deve ser utilizado apenas como aparelho portátil.

AVISO: Mantenha todos os objectos a pelo menos 1 metro da frente, dos lados e da traseir do aparelho.

Para obter o melhor desempenho de funcionamento, coloque o aparelho num local que crie um efeito de "fluxo de ar". O maior efeito de arrefecimento será sentido se o aparelho for utilizado numa porta ou janela parcialmente aberta, com o ar condicionado "frio" direcionado para a divisão a arrefecer.

É importante ter também uma porta ou janela parcialmente aberta, afastada do refrigerador, para criar este efeito de "fluxo".

Em dias de elevada humidade, o efeito de arrefecimento pode ser reduzido, uma vez que o ar que entra no filtro pode já estar saturado de humidade. Nestes dias, pode ser melhor desligar a função de arrefecimento e utilizar o aparelho apenas como ventoinha.

Caixas de gelo

Este aparelho é fornecido com 2 caixas de gelo que podem ser congeladas e colocadas no depósito de água para proporcionar um fluxo de ar mais fresco. Abra a tampa da caixa de gelo e deite água limpa até à linha máxima e coloque-a no congelador até congelar.

Depósitos de água

Este aparelho é fornecido com um depósito de água na parte inferior da unidade e outro na parte superior. Quando o modo de arrefecimento é ativado, a água refrigerada do reservatório de água inferior é levada para o reservatório de água superior e filtrada de volta para o reservatório inferior.

Encher os depósitos de água

Retire o depósito de água do fundo da parte de trás da unidade. Deite água limpa e fria no depósito de água, observando o indicador do nível de água no painel frontal inferior.

Quando o depósito inferior começar a esvaziar, pode voltar a enchê-lo adicionando água ao depósito superior. Tenha cuidado para não derramar água no painel de controlo e certifique-se de que o reservatório inferior não ultrapassa o nível "max".

- O nível de água do reservatório de água deve ser inferior a "max" quando se adiciona água.

- O nível de água do reservatório de água deve ser superior a 'min' para que o modo de arrefecimento funcione.

- Coloque os sacos de gelo incluídos no depósito de água se pretender um fluxo de ar mais fresco.

Certifique-se de que o nível de água

o nível de água não ultrapasse "max" quando adicionar as caixas de gelo à água.

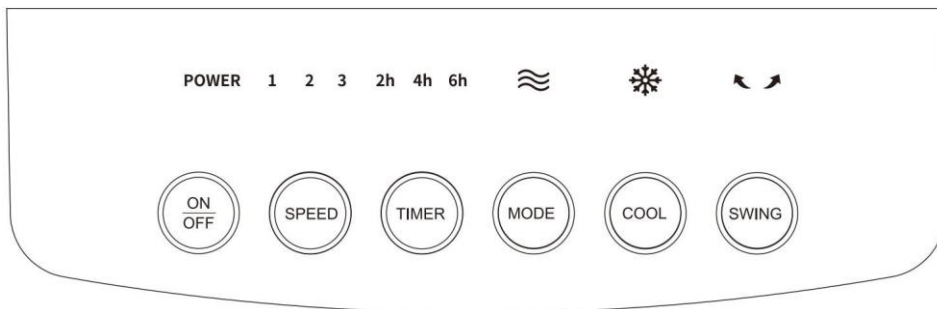
AVISO: NÃO adicionar água quando o aparelho estiver ligado. Não derrame nem permita que a água entre em contacto com o painel de controlo.

Não encher demasiado além da marca indicadora de água MAX. Não permitir que a utilização combinada de água e gelo encha demasiado o reservatório de água. Ao deslocar o aparelho, tenha o máximo cuidado para não derramar a água do reservatório. O aparelho deve ser deslocado lentamente e na direção lateral. Manter sempre o aparelho na vertical.

**ABRIR MANUALMENTE AS GRELHAS EXTERIORES
ANTES DE ACCIONAR O APARELHO**



Painel de control



Ligar

Toque no botão para ligar. A ventoinha arranca a baixa velocidade. Toque novamente para desligar.

Velocidade

Toque no botão VELOCIDADE para seleccionar o nível de conforto pretendido. Escolha entre 1: BAIXA, 2: MÉDIA ou 3: ALTA

Balanço

Toque no botão SWING para ativar a oscilação da grelha interna. As grelhas da ventoinha interna deslocam-se para a ESQUERDA e para a DIREITA para maximizar o fluxo de ar na divisão. Toque novamente no botão SWING para desligar a oscilação.

Temporizador

Esta ventoinha está equipada com um temporizador de 12 horas. Toque no botão TIMER para seleccionar o temporizador desejado entre 2h, 4h, 6h, 8h, 10h e 12h.

Mode

Tap the MODE button to select your desired wind mode.

NORMAL - the fan just runs at the selected speed.

NATURAL - the speed changes every 5 seconds in a cycle from low to medium to high to medium to low to medium to high to medium to low etc.

SLEEP – the sleep function first runs at high speed for half an hour, then at the medium speed for half an hour, then at low speed until the fan is switched off.

Cool

Tap the COOL button to turn on Cool wind mode. Tap again to turn off Cool wind Mode. Note - this function will not work if the water tank is low.

Please read how to fill the water tank as outlined in this manual.

Remote Control

The remote control functions the same as the control panel. The remote control uses 2 x AAA batteries

(not included).

Limpeza

O ventilador necessita de uma limpeza regular para garantir um funcionamento sem problemas. Desligar a ventoinha da rede eléctrica antes de a limpar.

Utilize um pano húmido (não molhado) para limpar o exterior da ventoinha para remover o pó e a sujidade. Certifique-se de que a ventoinha está seca antes de a voltar a ligar à rede



Limpeza do filtro de ar :

Retirar o filtro de ar da parte de trás do aparelho. Limpar com um produto de limpeza neutro e uma escova macia.



Pulire la carta protettiva bagnata:

Dopo aver rimosso il filtro dell'aria, rimuovere la carta protettiva bagnata. Pulire la carta protettiva bagnata con un detergente neutro e una spazzola morbida. Per evitare perdite, è necessario installare correttamente la carta della cortina umida.



Pulire il serbatoio dell'acqua:

Estrarre il serbatoio dell'acqua fino all'arresto e pulirlo con un detergente neutro prima di risciacquarlo con acqua.



Pulire l'alloggiamento:

Pulire l'alloggiamento con un detergente neutro e un panno morbido.

Eliminação correcta deste produto



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Este pode levar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

Muito obrigado por confiar em www.mywave.es!!

MYWAVE

Esperamos que você goste do nosso produto. Não se esqueça de nos avaliar através do portal online ou site onde efetuou a sua compra, a sua opinião é muito importante para nós. Para qualquer inconveniente ou incidente, teremos todo o prazer em resolvê-lo através do endereço de e-mail: info@mywave.es ou nas nossas redes no Instagram ou Facebook.

 @MYWAVE_MADEFORYOU

